



Генеральная ассамблея

Двадцатая сессия

Виктория-Фоллс, Замбия/Зимбабве, 24-29 августа 2013 г.

Пункт 9 предварительной повестки дня

A/20/9

Мадрид, 8 июля 2013 года

Язык оригинала: английский

Назначение Генерального секретаря на период 2014-2017 гг. по рекомендации Исполнительного совета

I. Введение

1. На 95-й сессии Исполнительного совета, состоявшейся в Белграде, Сербия, 27-29 мая 2013 года, и на основе решения 17(XCIV), в котором изложены правила процедуры по назначению кандидатуры на пост Генерального секретаря, 28 из 28 присутствующих и голосующих членов Совета единодушно проголосовали за то, чтобы рекомендовать кандидатуру г-на Талеба Рифаи на пост Генерального секретаря на период 2014-2017 гг. Решение 16(XCV) Совета гласит следующее:

“Исполнительный совет,

Напоминая о статье 12 с) Устава и правиле 29 .1 своих Правил процедуры,

Заслушав представление кандидата,

Проведя закрытое заседание в соответствии с правилом 29(2) своих правил процедуры и соответствующими положениями, содержащимися в документе CE/95/4,

Заслушав информацию о назначении своим Председателем представителей Сербии и Испании в качестве счетчиков голосов,

Проведя тайное голосование в соответствии с руководящими принципами проведения выборов путем тайного голосования, прилагаемыми к Правилам процедуры Генеральной ассамблеи,

Отмечая, что по итогам голосования г-н Талеб Рифаи (Иордания) получил 28 голосов,

Также отмечая, что г-н Талеб Рифаи набрал в первом туре голосования требуемое большинство голосов и за него единогласно проголосовали члены Совета,



Рекомендует Генеральной ассамблее назначить г-на Талеба Рифаи на период 2014-2017 гг.

2. *Краткая биографическая справка* г-на Талеба Рифаи содержится в Приложении к настоящему документу.

II. Меры, которые надлежит принять Генеральной ассамблее

3. Генеральной ассамблее предлагается принять решение по рекомендации, представленной ей Советом, и назначить Генерального секретаря на период 2014-2017 гг. в соответствии со статьей 22 Устава.

Приложении. Краткая биографическая справка г-на Талеба Рифаи

А. Краткая биография

Тaleb Рифаи был избран Генеральным секретарем Всемирной туристской организации (ЮНВТО) Генеральной ассамблеей в октябре 2009 года, и 1 января 2010 года он приступил к четырехлетнему сроку исполнения своих обязанностей.

С января 2006 по март 2009 года он работал Заместителем Генерального секретаря ЮНВТО, а затем вплоть до декабря 2009 года являлся временно исполняющим обязанности Генерального секретаря.

До вступления на сегодняшний пост он в течение трех последовательных являлся помощником Генерального директора Международной организации труда (МОТ). В его обязанности входили вопросы контроля над применением международных трудовых норм, а также ведение консультаций относительно рынков труда и политики в области занятости, особенно в регионе Ближнего Востока.

С 1999 по 2003 год г-н Рифаи служил на нескольких министерских постах в правительстве Иордании, во-первых, в качестве Министра планирования и международного сотрудничества, ведающего вопросами программы развития и двусторонних и многосторонних отношений со странами и агентствами-донорами. Затем он был назначен Министром информации, и на этом посту он ведал вопросами коммуникаций и общественных СМИ, а также провел реструктуризацию Иорданской сети телевизионного вещания. В 2001 году он был назначен на пост Министра туризма и древностей.

На посту Министра туризма и древностей г-н Рифаи создал в сотрудничестве с ЮНЕСКО и Всемирным банком первый в Иордании Археологический парк в древнем городе Петра. Он осуществил также ряд крупных проектов в Джераше, на Мертвом море и в Вади Рам. Будучи Министром туризма, он являлся также Председателем Иорданского совета по туризму, Президентом Школы туризма и гостеприимства в Аммане, а в 2001 году был избран Председателем Исполнительного совета ЮНВТО.

В течение трех лет до поступления в Кабинет министров Иордании г-н Рифаи являлся главным исполнительным директором (СЕО) Иорданской цементной компании, одной из крупнейших публичных акционерных компаний, насчитывающей более 4 000 работников. На этом посту под его руководством успешно проведена первая в Иордании крупномасштабная программа приватизации и реструктуризации с привлечением в 1998 году французской цементной компании «Ляфарж», и он продолжал работать в качестве СЕО в новой администрации «Ляфарж».

Г-н Рифаи также активно участвовал в выработке политики и разработке коммерческих и инвестиционных стратегий, сначала в качестве Директора экономической миссии Иордана в Вашингтоне, расширяя торговые, инвестиционные и экономические отношения между Иорданией и США. В 1995 году он стал Генеральным директором только что созданной Корпорации по поощрению инвестиций, ведающей вопросами разработки и осуществления политики, нацеленной на привлечение прямых иностранных инвестиций в Иорданию.

В 1973-1993 годах он занимался научно-исследовательской деятельностью, преподаванием и практической работой по специальности «Архитектура и городской дизайн» в Иордании и США. Он был профессором архитектуры в Университете Иордании и вел как преподаватель ряд курсов в Филадельфии, Чикаго и Кембридже. В своем качестве архитектора он был победителем в нескольких международных конкурсах и руководил многочисленными проектами, в частности по восстановлению старых городских кварталов.

Г-н Рифаи получил докторскую степень по теме «Городской дизайн и региональное планирование» в Университете Пенсильвании в Филадельфии в 1983 году, магистра в инженерии и архитектуре от Иллинойского технологического института (ИИТ) в Чикаго в 1979 году и бакалавра наук в архитектурном проектировании от Каирского университета в Египте в 1973 году.

Г-н Рифаи является гражданином Иордании, где он родился в 1949 году, он много путешествовал и выступал с лекциями, получил ряд высоких наград, включая Al Kawkab, одну из самых высоких медалей за гражданскую службу от Иордании, а также ряд высоких наград от Франции, Италии и многих других стран.

В. Опыт и квалификация

- Г-н Рифаи сочетает в себе основательный политический опыт и технические знания в области туризма, а также опыт работы и функционирования международных организаций. Он располагает также обширным опытом работы в сферах экономики, бизнеса и науки.
- В течение всей своей профессиональной карьеры г-н Рифаи оставался реформатором и архитектором консенсуса – эти два качества важны для достижения устойчивых перемен. Его способность к нестандартному мышлению и тесной работе с людьми с целью обеспечения их поддержки и достижения долговечности реформ ярко проявляются во всех его устремлениях, в частности в реструктуризации Иорданской сети телевизионного вещания, приватизации Иорданской цементной компании и внедрении нестандартного мышления в ЮНВТО, где в 2009 году он был основным автором «Белого доклада», проекта реформы.

Март 2013 года